

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 37

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir laden die Samariterfreunde von St. Gallen und Umgebung, insbesondere die Mitglieder der Vorstände und Hilfslehrer, zu dieser Veranstaltung freundlich ein. Wer am anschliessenden gemeinsamen Mittagessen (Preis Fr. 4.50 zuzüglich Bedienungszuschlag) im Rest. «Kaufleuten», Merkurstasse, teilnehmen will, wird ersucht, sich spätestens bis Donnerstag, 18. September, beim Verbandssekretariat anzumelden.

#### Unentschuldigt nicht erschienen.

Ist so etwas möglich? Und gar bei Hilfslehrern? Ja, leider. Am 18. August sandten wir die Einladungen für die obligatorische Hilfslehrerübung vom 7. September in Goldau, und zwar nicht etwa als Drucksache, sondern als Brief. Und darin stand deutlich:

«Dieser eintägige Kurs ist *obligatorisch*. Sollte Ihnen wider Erwarten die Teilnahme nicht möglich sein, so wollen Sie uns sofort berichten, spätestens aber bis fünf Tage vor Kursbeginn. Wir müssen

die genaue Zahl der Teilnehmer kennen, um die erforderliche Anzahl Mittagessen rechtzeitig zu bestellen. Ohne Ihren Gegenbericht nehmen wir an, dass Sie an diesem Kurs teilnehmen werden.»

Wir sollten denn doch von unseren Hilfslehrerinnen und Hilfslehrern erwarten dürfen, dass man sich wenigstens entschuldigt, wenn man am Erscheinen verhindert ist. Eine Postkarte nach Olten zu schreiben mit der Angabe der Gründe, weshalb man nicht kommen kann, dürfte eine geringfügige Mühe sein, welche wir unseren Leuten gewiss zumuten dürfen. Wir müssen unbedingt mehr Disziplin verlangen.

Wenn wir das in die Zeitung schreiben, und zwar eigentlich mit einem inneren Widerwillen, so einzig deshalb, um unentschuldigte Abwesenheiten bei den noch bevorstehenden Kursen womöglich zu vermeiden. Andernfalls müssten wir uns vorbehalten, die Säumigen für die uns entstehenden Unkosten zu belangen. Wir möchten aber lieber von solch unangenehmen Massnahmen absehen. Also, liebe Hilfslehrerinnen und Hilfslehrer, bitte Disziplin halten!

## Hilfe für die Kriegsoffer in Java

Man wird sich erinnern, dass anfangs August ein britisches Flugzeug, das Medikamente für die Kriegsoffer in Java transportierte, kurz vor seiner Landung abgeschossen wurde.

Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz hat daraufhin durch Vermittlung seiner Delegierten in Singapur und Batavia Schritte bei den holländischen und indonesischen Behörden unternommen, um freies Geleit für Rotkreuzflugzeuge zu erhalten. Diese Verhandlungen konnten zu gutem Erfolg gebracht werden; eine erste Maschine, die vom indischen Roten Kreuz zur Verfügung gestellt wurde, hat am 26. August, begleitet von einem Delegierten des Internationalen Komitee vom Roten Kreuz, Aerzte, Krankenpfleger, Medikamente und Verbandstoff nach Djogjacarta gebracht und ist bereits nach Singapur zurückgekehrt. Weitere Flugzeuge, welche die vom Australischen Roten Kreuz zur Verfügung gestellten und die in Singapur gesammelten Hilfssendungen nach Indonesien führen sollen, werden in den nächsten Tagen, ebenfalls begleitet von Delegierten des Internationalen Komitee vom Roten Kreuz, Singapur verlassen.

Im Auftrag des Australischen Roten Kreuzes bereitet der Delegierte des Komitee in Singapur weitere Hilfssendungen vor, die der Zivilbevölkerung in niederländisch besetztem Gebiet und speziell der durch die Kriegshandlungen schwerbetroffenen chinesischen Kolonie Hilfe bringen sollen.

## „So helfen wir“

### Eine Ausstellung der Schweizer Spende

Im Burgerratssaal in Bern hat die Schweizer Spende eine äusserst interessante Schau über ihr Wirken in den vergangenen drei Jahren eröffnet. In einer abwechslungsreichen, nie ermüdenden Folge wird dem Besucher gezeigt, wie in den Notgebieten der Kampf gegen Mangel und Elend geführt wird. Diese von einer eindrücklichen Lebendigkeit getragene Dokumentation wird nach Bern auch in anderen grösseren Schweizer Städten zu sehen sein, und wir möchten hier unsere Leser bitten, die Möglichkeit eines Besuches dieser Ausstellung nicht zu versäumen.

## RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie

DIREKTION: Bern, Hauptpostgebäude,  
Telephon 2 26 03

## VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindungen  
mit allen Teilen der Welt

Telegramme „Via Radiosuisse“ können bei sämtlichen schweizerischen Telegraphenbüros aufgegeben werden.

Die Taxen sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

Basel, Samariterverband Basel u. Umg. Sitzung des erweiterten Vorstandes: Donnerstag, 11. Sept. (nicht, wie irrtümlich im Einladungszirkular steht, 12. Sept.), 20.15, im «Steinklösterli», 1. Stock, Steinenvorstadt. Traktandum: Samariterwoche; Diverses. Im Verhinderungsfalle ist Stellvertretung unbedingt notwendig.

Winterthur u. Umg., Samariter-Hilfslehrer-Verband. Voranzeige: Nächste Übung (halbtägig): 28. Sept.

### Sektionen - Sections

Aarwangen u. Umg. Versammlung: Samstag, 13. Sept., 20.00, im Schulhaus, Zimmer 2. Verschiedene wichtige Traktanden.

Basel-Eisenbahner. Die Übung vom 14. Sept. verspricht sehr Lehrreiches für alle Teilnehmer, daher erwarten wir ihre Anmeldung. Alles Nähere im Zirkular. Für die Samariterwoche benötigen wir recht viele Helferinnen. Wer meldet sich?

Basel-Gundeldingen. Haben Sie den Anmeldetalon für die am 14. Sept. stattfindende Feldübung ausgefüllt? Wenn nicht, holen Sie dies bitte noch nach. Alles Nähere lt. Zirkular. — Mittwoch, 17. Sept., 20.00, beginnt im Gundeldingerschulhaus unter der Leitung von Dr. Fr. Buser der Säuglingspflegekurs. Kursgeld ohne Lehrbuch für Mitglieder Fr. 5.—, für Nichtmitglieder Fr. 6.—. Anmeldungen nehmen entgegen: A. Hufschmid, Tel. 4 81 45, H. Mangold, Tel. 4 25 39. Werbt fleissig dafür.

Basel, Klein-Basel. Mittwoch, 17. Sept., 20.00, beginnt in der Aula der Wettsteinschule der Samariterkurs. Macht Reklame. Zum Verkauf der Verbandpatronen anl. der Samariterwoche benötigen wir noch Helferinnen und Helfer. Bitte sich sofort melden beim Präs. Walter Trösch, Knöringerstr. 4, Tel. 2 67 21.

**Basel-Samariterinnen.** Dienstag, 16. Sept., 20.00, Beginn des Samariterkurses unter Leitung von Dr. G. Reimann. Kursgeld Fr. 4.— für Mitglieder, Fr. 5.— für Nichtmitglieder, exkl. Lehrbuch. Macht rege Propaganda.

**Basel-St. Johann.** Dienstag, 16. Sept., praktische Übung im Pestalozzischulhaus. Am 23. Sept. beginnt der Samariterkurs, zu welchem wir freundlich einladen. Bringt recht zahlreiche neue Mitglieder mit. Kursgeld für Mitglieder Fr. 4.—, für Nichtmitglieder Fr. 6.— exkl. Lehrbuch.

**Bern-Samariter.** Sonntag, 14. Sept., bei schlechter Witterung 5. Okt., Feldübung auf dem Bantiger. Abfahrt ab Bern-Kornhausplatz 7.55, ab Breitenrainplatz 8.00, Stettlen an 8.20. Kostenbeitrag pro Mitglied 50 Rp. Die Bahnspesen für Aktivmitglieder werden vom Gesamtverein beglichen. Es ist Rucksackverpflegung vorgesehen. Anmeldungen unbedingt schriftlich oder telephonisch bis Freitag, 12. Sept., morgens 8.00, an die Sekretärin: Frau T. Christoffel, Frikartweg 11, Bern, Tel. 3 97 24. Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. Nr. 11 am 14. Sept. ab 6.00 morgens Auskunft. Wir erwarten eine rege Beteiligung, da diese Feldübung, verbunden mit Demonstrationen usw., ausserordentlich interessant und lehrreich sein wird.

— **Sektion Brunnmatl.** Nächste Übung: Donnerstag, 11. Sept., Munzingerschulhaus. Betr. Feldübung vom 14. Sept. siehe Bern-Samariter.

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** Betr. Feldübung vom 14. Sept. siehe unter Bern-Samariter.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Sonntag, 14. Sept., ganztägige Feldübung des Gesamtvereins (siehe unter «Bern-Samariter»). Dienstag, 23. Sept., beginnt ein Mütter- und Säuglingspflegekurs. Leitung: Dr. med. Edmund Schmid und Schw. Nina Gehri. Werbet Kursteilnehmer! Samstag, 27. Sept., Strassenverkauf (Verbandpatronen). Ein jedes stelle sich für diese gute Sache zur Verfügung.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Heute abend, 20.00, Übung im Sulgenbach. Wichtige Mitteilungen. Feldübung vom 14. Sept. nicht vergessen. Alles Nähere unter «Bern-Samariter» beachten.

— **Sektion Stadt.** Feldübung des Gesamtvereins: Sonntag, 14. September. Da unsere Sektion ihre Feldübung auf nächstes Jahr verschoben hat, bitten wir unsere Mitglieder, recht zahlreich an der sehr interessanten Feldübung aller fünf Sektionen teilzunehmen. Näheres siehe unter «Bern-Samariter». Schriftl. und tel. Anmeldungen an Frau T. Christoffel, Frikartweg 11, Tel. 3 97 24. Für Programme für den Vorverkauf unseres Unterhaltungsabends v. 27. Sept. u. allfällige Tombolagaben-Abgabe bitte sich an Frau Brunner, Waisenhausplatz 27, wenden.

**Bern-Samariterinnen.** Donnerstag, 18. Sept., 20.00, Monatsübung: «Ernährung für Gesunde und Kranke», im Speisezimmer unter der Turnhalle Monbijou, Eingang Kapellenstrasse. Bitte, die Flickabende, jeweils Dienstag, 20.00, im Gemeindehaus, nicht vergessen.

**Bern, Marzili-Dalmazi.** Sonntag, 14. Sept., Herbstausflug nach Reichenbach. Sammlung 13.30 bei der Heiliggeistkirche (Südseite). Weitere Auskunft erteilt am Samstag nachmittag Frau Isenschmid, Tel. 3 55 06.

**Bern-Nordquartier.** Krankenpflege-Übung: Donnerstag, 18. Sept., 20.00, im Spitalacker-Schulhaus.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Autofahrt vom 14. Sept.: Abfahrt punkt 6.30 auf dem Bundesplatz. Die Teilnehmer wollen sich zehn Minuten vorher einfinden. Die Autofahrt findet bei jeder Witterung statt. Nächste Übung: Dienstag, 16. Sept. Wichtige Mitteilungen. Bitte zahlreiches Erscheinen.

**Biel.** Wir machen darauf aufmerksam, dass der S.-V. Biel am 15. Sept. einen Samariterkurs beginnen wird. Bitte, macht dafür Reklame. Anmeldungen an die Präsidentin oder Frl. Marfurt, Frl. Schöni, H. Affolter u. Frau Müller-Bohny.

**Bienne.** Nous informons nos membres que la société organise un cours de samaritains qui débutera le 16 sept. Prix du cours, manuel compris, fr. 8.—. Nous invitons nos membres à faire de la propagande. Durée 12 semaines. Se faire inscrire auprès de la présidente ou M<sup>lle</sup> Marfurt, M<sup>lle</sup> Schöni, M. Affolter et M<sup>me</sup> Müller-Bohny.

**Bipperamt.** Übung: Dienstag, 16. Sept., 20.00, mit dem S.-V. Wangen a. A. Sammlung beim Schulhaus Wangen. Dies ist die letzte gemeinsame Übung dieses Jahres.

**Bolligen.** Feldübung: Sonntag, 14. Sept., mit den Sektionen Bern und Stettlen. Sammlung 9.00 beim Schulhaus Ferenberg oder 10.00 auf dem Bantiger. Rucksackverpflegung. Tee erhältlich. Interessante Vorführung neuester Sanitätsgeräte, lehrreiche Übungen vormittags und nachmittags. Wir erwarten rege Beteiligung. Teilnehmer für nur nachmittags Sammlung 13.45 beim Schulhaus Ferenberg. Beachte Einsendung «Bern-Samariter». Autofahrt. 28. Sept.



**Biomalz**

*Kräftespender  
für jung und alt!*

Überall erhältlich in Dosen zu Fr. 3.60

**Brütten.** Sonntag, 14. Sept., Feldübung mit S.-V. Winterthur. Besammlung 14.00 Schulhausplatz.

**Bümpliz-Riedbach.** Oblig. Übung: Bümpliz: Montag, 15. Sept., im Sek.-Schulhaus; Riedbach: Dienstag, 16. Sept., im Schulhaus Oberbottigen. Voranzeige: Feldübung: Anfangs Oktober. In Bümpliz beginnt Mitte Sept. ein Mütter- und Säuglingspflegekurs.

**Deitingen.** Übung: Mittwoch, 24. Sept., 20.00, im Schulhaus. Besprechung des Ausflugs.

**Diellikon.** Monatsübung: Mittwoch, 17. Sept., in der Kantine Schuhfabrik Brüttsellen. Anschl. wichtige Besprechung. Noch ausstehende Jahresbeiträge bitte beglichen.

**Feldbrunnen-Riedholz.** Sonntag, 14. Sept., wird eine Bergtour an Stelle der Monatsübung auf den Balmberg durchgeführt. Sammlung um 6.00 beim Schulhaus Riedholz. (Rucksackverpflegung, Suppenliebhaber Gamelle mitnehmen.)

**Ferenbalm u. Umg.** Sobald wie möglich sollten die Kalender und Samariterwoche-Abzeichen (Verbandpatrone) beim Präs. abgeholt werden. Helft bitte alle mit Freude mit. Es gelingt viel besser, wenn's kein Müssen ist.

**Frauenfeld.** Ausserordentliche Versammlung: Donnerstag, 18. Sept., 20.00, Rest. «Roten Ochsen», Zürcherstr. Traktanden: Ausflug 5. Okt., bzw. Ausfahrt; Sonntagübung 28. Sept. und Samariterwoche.

**Freiburg.** Dienstag, 16. Sept., 20.15, oblig. Übung im Lokal.

**Fribourg.** Mardi 16 sept. à 20 h. 15, exercice obligatoire, au local.

**Frenkendorf.** Grosse Feldübung: 14. Sept., mit den Sektionen Birsfelden, Basel-Eisenbahner, Frenkendorf, Gundeldingen, Lausen und Augst, gemäss Zirkular.

**Gebenstorf.** Besuch der Züka: Sonntag, 14. Sept. Abfahrt in Brugg 11.07. Anmeldungen bis Donnerstag, 11. Sept., an die Kassierin oder Präs. Freunde des Vereins und Angehörige der Mitglieder sind freundlich eingeladen.

**Gottstatt.** Übung: Mittwoch, 17. Sept., 20.00. Knochenbrüche.

**Hedingen.** Übung: Dienstag, 16. Sept., 20.15, im Schulhaus. Werbet Teilnehmer für den Samariterkurs.

**Jegenstorf u. Umg.** In der Woche nach Bettag beginnt ein Krankenpflegekurs. Leitung Dr. Wehren. Alle werden gebeten, dafür Teilnehmer zu werben.

**Jonen (Aarg.).** Uebung: Dienstag, 16. Sept., 20.15, im Lokal.

**Konolfingen u. Umg.** Die Kassierin bittet um ausstehende Jahresbeiträge. Werbet Teilnehmer für den nächsthin beginnenden Samariterkurs.

**Langendorf.** Uebung: Dienstag, 16. Sept., 20.00, im Schulhaus. Organisation des Verkaufes für die Samariterwoche.

**Langnau-Gattikon.** Oblig. Halbjahresversammlung im Restaurant «Sihlwald»: Samstag, 13. Sept., 20.00. Der Samariterkurs beginnt Dienstag, 16. Sept. Werbt fleissig für Kursteilnehmer.

**Lausanne-Samaritaines.** Concernant la semaine des samaritains, la vente des cartouches est fixée à samedi 27 sept. Pour la répartition des secteurs, vous êtes convoqués mardi 23 sept. à 20 h. 30 au local, Cathédrale 12. Présence indispensable. La pleine réussite financière de cette journée dépendra de la collaboration de toutes nos samaritaines. Les membres passifs sont aussi invités à y participer.

**Lenzburg u. Untergruppen Hunzenschwil, Möriken-Wildeggen u. Rapperswil.** Dienstag, 16. u. 23. Sept.: Krankenpflege-Repetitionsabende im Berufsschulhaus. Leitung: Schw. A. Hoffmann.

**Luzern, Samaritergruppe des Zweigvereins vom Roten Kreuz.** Mittwoch, 17. Sept., 20.15, Museggschulhaus, Zeichnungssaal B 12, Gruppenabend: Zähne und Allgemein-Erkrankungen (Herdinfektionen). Referentin: Frl. Dr. med. dent. M. Jung, Luzern.

**Madretsch.** Um der Samariterwoche vom 22. Sept. bis 5. Okt. unsere ganze Aufmerksamkeit zu schenken, findet im Sept. keine Uebung statt. Wir rufen allen unsern Mitgliedern nochmals zu, erscheine vollzählig zu der Versammlung vom 15. Sept., 20.15, Lokal Pauluskirche-Saalbau. Traktanden: 1. Appell; 2. Protokoll; 3. Mutationen; 4. Organisation der Samariterwoche; 5. Verschiedenes.

**Münchwil (Thg.).** Wichtige Zusammenkunft: Mittwoch, 17. Sept., 19.00, Turnhalle Oberhofen, für alle Aktivmitglieder. Anschl. 20.00, öffentlicher Vortrag von Dr. Scherrer, Frauenarzt, Frauenfeld. Dieser Vortrag ist für alle weiblichen Mitglieder obligatorisch. Werbet eifrig für den Säuglingspflegekurs. Reisekasse nicht vergessen.

**Neuenegg.** Uebung: Freitag, 12. Sept., 20.15, im Schulhaus Neuenegg. Anschl. Besprechung betr. Samariterwoche. Der Samariterkurs beginnt am 22. Sept., 20.15. Mitglieder, welche den Samariterausweis noch nicht besitzen, werden ersucht, am Kurs teilzunehmen. Jedes Mitglied mache sich zur Pflicht, zwei Teilnehmer (Damen und Herren) zu werben.

**Oberhofen-Hilterfingen.** Mittwoch, 17. Sept., 20.00, Uebung im Schulhaus Oberhofen. H. Saurer wird über den Erfolg des Bazar's berichten.

**Oberwinterthur.** Nächste Uebung: Dienstag, 16. Sept., gemeinsam mit S.-V. Wülflingen. Verkehrsübung und Instruktion durch die Polizei. Besammlung 19.30 bei der Hauptpost Winterthur.

**Oerlikon u. Umg.** Donnerstag, 11. Sept., 20.00, oblig. Uebung im Liguster-Schulhaus.

**Rotmonten.** Montag, 15. Sept., 20.00, im Schulhaus Rotmonten, Filmvorführung über Säuglingsernährung, zu welcher die geschätzte Einwohnerschaft von Rotmonten freundlich eingeladen ist. Kursbeginn für Mütter- und Säuglingspflege unter der Leitung von Dr. med. W. Dudler. Anmeldungen werden gleichen Abends entgegengenommen.

**Rümlang.** Die Feldübung vom 14. Sept. fällt aus, da eine Patrouillen-Uebung mit dem S.-V. Oberglatt vorgesehen ist. Nächste Uebung (Knotenlehre) wird als Alarmübung durchgeführt.

**St. Gallen C.** Mittwoch, 17. Sept., 20.00, Uebung im Hadwigschulhaus.

**St. Georgen (St. G.).** Montag, 15. Sept., 20.00, «Mühleck», Kursvortrag. Besuch obligatorisch.

**Schönenberg (Zch.).** Am 5. Okt. veranstalten wir anlässlich der Samariterwoche eine Besichtigung des Krankenmobiliarmagazins. Eröffnung des Magazins ca. 10.30. Öffentliche Besichtigung mit Mittagszeit von 12.00—13.30. Ab 14.00 Erstellung von Improvisationen als Demonstration für das Publikum. Haltet diesen Sonntag für den Verein reserviert. Uebt euch noch in den Knoten. Werbt für den Krankenpflegekurs. Anmeldungen an den Präsidenten.



**Spiez.** Wichtige Uebung: Donnerstag, 18. Sept., 20.00, im Sekundarschulhaus. Die Fleissprämien können nun endlich verteilt werden! Nicht bezahlte Beiträge werden ab 1. Oktober per Nachnahme erhoben. Es sind bis Neujahr nur noch vier Uebungen. Gemäss Statuten hat jedes Mitglied mindestens vier Uebungen pro Jahr zu besuchen, also bitte aufholen!

**Steffisburg, Ortsgruppe Fahrni.** In der Woche vom 14.—21. Sept. Alarmübung.

**Sulgen.** Sonntag, 14. Sept., bei jeder Witterung, Patrouillenübung (Regionalübung mit S.-V. Tobel-Affeltrangen u. Schönholzerswilen). Ort: Thurgelände und Sulgerwald. Start: Wirtschaft zur «Sonne», Au, beim Thurstag. Beginn 13.00. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Bussen: die statutarischen.

**Töss.** Samstag, 13. Sept., 20.00, Versammlung im Rest. «Hirschen». Wichtige Traktanden wegen der Samariterwoche. Unser Kassier bittet um Begleichung der Beiträge. Gedenkt unserer Patenschaften.

**Wald (Zch.).** Nächsten Montag, 15. Sept., beginnt der Krankenpflegekurs. Bitte, werbet noch fleissig bis dahin. Der Prä. ist ab 15. Sept. im Militärdienst. Anfragen usw. bitte an den Vizeprä. Theo Pfenninger, «Hirschen», richten. Reserviert den 4., evtl. 5. Okt. für unsere Sache. Ich erwarte unbedingt alle zur Mithilfe beim Verkauf der Verbandpatrone anlässlich des Samaritertages am 4. u. 5. Okt. Die Organisation für den Verkauf findet Montag, 29. Sept., im Schlipf-schulhaus statt. Es ist an jenem Tage die Möglichkeit vorhanden, der Theorie des Krankenpflegekurses beizuwohnen. Beachtet jede Woche die Mitteilungen im «Roten Kreuz». Weitere Mitteilungen folgen.

**Wattwil.** Monatsübung: Mittwoch, 17. Sept., 20.00, Sanitätshilfsstelle. Voranzeige: Herbstwanderung: Sonntag, 5. Okt., nach Mühlehorn - Römerweg - Weesen.

**Wetzikon u. Umg.** Im Sept. findet eine Alarmübung statt. Sie werden dazu telephonisch aufgeboten und wollen sich sofort zur Unglücksstelle begeben. Näheres daselbst. Am 4. u. 5. Okt. Samariterwoche. Haus- und Strassenverkauf. Wir zählen unbedingt auf alle. Keines fehle. Endlich ist ein Säuglingspflegekurs in Aussicht gestellt. Lokal: Schulhaus Ober-Wetzikon. Werbet jetzt schon fleissig dafür. Näheres zur Zeit in der Tagespresse.

**Winterthur-Stadt.** Feldübung mit S.-V. Brütten: Sonntag, 14. Sept., bei jeder Witterung. Besammlung Tram-Endstation Töss. Abmarsch 13.00.

**Wohlen-Meikirch.** Dienstag, 16. Sept., 20.15, Uebung im Primar-Schulhaus Uetligen. Die Abzeichen der Samariterwoche werden zum Verkauf an alle Aktivmitglieder verteilt. Wer an dieser Uebung nicht erscheinen kann, wird die Abzeichen zugestellt erhalten.

**Worb.** Praktische Uebung: Mittwoch, 17. Sept., 20.15, im Lokal.

**Wülflingen.** Verkehrsunfallübung mit S.-V. Ober-Winterthur: Dienstag, 16. Sept., 20.00, im Hessengütli. Referat mit Demonstrationen über Verkehrsunfälle von Polizei-Wm. K. Schmid. Reserviert diesen Abend für die sehr lehrreiche Uebung.

**Zug.** Nächste Uebung: Donnerstag, 18. Sept., 20.00, im Neustadt-schulhaus. Krankheiten in der Familie (1. Abend). 2. Abend voraussichtlich am 2. Okt. Bitte die Notizen an dieser Stelle beobachten. Samariterwoche: Der Abzeichenverkauf in Zug 4. u. 5. Okt. (Zugerchilbi). Mitte Monat erhalten alle Mitglieder eine Anzahl Propagandaprospekte, welche an alle Haushaltungen der Stadt zu verteilen sind. Jedes Mitglied erhält einen Strassenzug in seinem Quartier, in welchem es die Vertragung vornehmen muss. Wir appellieren an alle, zeigt euer Samariterherz, helfen wir uns diesmal selber.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.90. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postcheck Va 4. - «La Croix Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 90 par an. - Edité par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.